

WILSON VLD BULLET SEATER STEMS - L.E. WILSON 7MM VLD SEATING STEM

The L.E. Wilson VLD Seating Stem is designed specifically to provide reloaders with the ability to better seat VLD-style bullets by gripping lower on the bullet profile. Can be used on VLD Secant, Hybrid and Tangent bullets Direct replacement for the standard seating stem on L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies The L.E. Wilson VLD Seating Stem features steeper stems that are machined to fit the steeper bullet profile found on VLD bullets, ensuring that users have as much versatility as possible with their reloads.



Attributes

- Name: L.E. WILSON 7MM VLD SEATING STEM
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749058126
- Mfr. No.: BSD-V70
- Caliber: 284/7 mm (.284)
- Cartridge: 284 Caliber, 7mm
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Vástagos de Asiento VLD de L.E. Wilson](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les stem de siège VLD de L.E. Wilson](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Gambi di Caricamento VLD L.E. Wilson](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla stempla do osadzania VLD firmy L.E. Wilson](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems](#)

Sicherheitsanleitung für L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems

Einführung

Danke, dass du dich für die L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die sichere und effektive Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit der sicheren Handhabung und Verwendung von Wiederladegeräten vertraut bist.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Wiederladen von Munition.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe das Produkt vor der Verwendung auf Beschädigungen. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften zum Wiederladen von Munition.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezielle Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den L.E. Wilson VLD Seating Stem nur mit kompatiblen L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies.
- Stelle sicher, dass die Setztiefe der Geschosse für das verwendete Geschoss geeignet ist, um eine Überkompression zu vermeiden.
- Vermeide es, den Seating Stem während der Verwendung zu fest anzuziehen, da dies das Geschoss oder den Stem beschädigen kann.
- Arbeite immer in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber potenziell schädlichen Substanzen zu minimieren.
- Lass die Wiederladeeinrichtung während der Verwendung nicht unbeaufsichtigt.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des VLD Seating Stems:

- Stelle sicher, dass die Bullet Seater Die sauber und frei von Schmutz ist.
- Entferne den Standard Seating Stem aus der Die, indem du ihn gegen den Uhrzeigersinn abschraubst.
- Setze den L.E. Wilson VLD Seating Stem in die Die ein und ziehe ihn sicher im Uhrzeigersinn fest.
- Überprüfe, ob der Stem richtig eingesetzt und ausgerichtet ist.

2. Verwendung des VLD Seating Stems:

- Bereite dein Patronenlager und Geschoss gemäß den Standardwiederladepraktiken vor.
- Platziere das Patronenlager im Hülsenhalter deiner Wiederladepresse.
- Positioniere das Geschoss auf dem Patronenlager.
- Senke langsam den Kolben der Presse ab, um das Geschoss zu setzen. Überwache die Setztiefe genau.
- Falls nötig, passe den Seating Stem an, um die gewünschte Setztiefe des Geschosses zu erreichen.

3. Nach der Verwendung:

- Reinige nach der Verwendung den Seating Stem und die Die, um Rückstände oder Schmutz zu entfernen.
- Bewahre den Seating Stem an einem sicheren, trockenen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Erkundige dich bei den örtlichen Behörden nach geeigneten Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung der L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems, konsultiere bitte die Produktverpackung für Kontaktinformationen oder besuche die Website des Herstellers für weitere Unterstützung.

Danke für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsrichtlinien. Sichere Wiederladepraktiken helfen, deine Sicherheit und die Qualität deiner Munition zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the safe handling and use of reloading equipment.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when reloading ammunition.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the L.E. Wilson VLD Seating Stem only with compatible L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies.
- Ensure that the bullet seating depth is appropriate for the specific bullet being used to prevent overcompression.
- Avoid overtightening the seating stem during use, which may cause damage to the bullet or the stem.
- Always work in a wellventilated area to minimize exposure to any potentially harmful substances.
- Do not leave the reloading setup unattended while in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the VLD Seating Stem:

- Ensure that the bullet seater die is clean and free of debris.
- Remove the standard seating stem from the die by unscrewing it counterclockwise.
- Insert the L.E. Wilson VLD Seating Stem into the die and tighten it securely by turning it clockwise.
- Check that the stem is properly seated and aligned.

2. Using the VLD Seating Stem:

- Prepare your cartridge case and bullet as per standard reloading practices.
- Place the cartridge case in the shell holder of your reloading press.
- Position the bullet on top of the cartridge case.
- Slowly lower the ram of the press to seat the bullet. Monitor the seating depth closely.
- If necessary, adjust the seating stem to achieve the desired bullet seating depth.

3. PostUse Care:

- After use, clean the seating stem and die to remove any residue or debris.
- Store the seating stem in a safe, dry place away from direct sunlight and moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems, please refer to the product packaging for contact information or consult the manufacturer's website for further support.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Safe reloading practices will help ensure your safety and the quality of your ammunition.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Vástagos de Asiento VLD de L.E. Wilson

Introducción

Gracias por elegir los Vástagos de Asiento VLD de L.E. Wilson. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad y las instrucciones para asegurar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el manejo y uso seguro del equipo de recarga.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al recargar municiones.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona el producto en busca de daños antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el Vástago de Asiento VLD de L.E. Wilson solo con los dies de asiento de balas tipo cámara L.E. Wilson compatibles.
- Asegúrate de que la profundidad de asiento de la bala sea adecuada para la bala específica que estás usando para evitar sobrecompresión.
- Evita apretar en exceso el vástago de asiento durante su uso, ya que esto puede causar daños a la bala o al vástago.
- Siempre trabaja en un área bien ventilada para minimizar la exposición a cualquier sustancia potencialmente dañina.
- No dejes el equipo de recarga desatendido mientras esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Vástago de Asiento VLD:

- Asegúrate de que el die de asiento de balas esté limpio y libre de escombros.
- Retira el vástago de asiento estándar del die desenroscándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Inserta el Vástago de Asiento VLD de L.E. Wilson en el die y apriétalo de forma segura girándolo en el sentido de las agujas del reloj.
- Verifica que el vástago esté correctamente colocado y alineado.

2. Uso del Vástago de Asiento VLD:

- Prepara tu cartucho y bala según las prácticas estándar de recarga.
- Coloca el cartucho en el soporte de la vaina de tu prensa de recarga.
- Posiciona la bala sobre el cartucho.
- Baja lentamente el émbolo de la prensa para asentar la bala. Monitorea de cerca la profundidad de asiento.
- Si es necesario, ajusta el vástago de asiento para lograr la profundidad de asiento deseada.

3. Cuidado Posterior al Uso:

- Después de usar, limpia el vástago de asiento y el die para eliminar cualquier residuo o escombros.
- Almacena el vástago de asiento en un lugar seguro y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de los Vástagos de Asiento VLD de L.E. Wilson, consulta el empaque del producto para obtener información de contacto o visita el sitio web del fabricante para obtener más apoyo.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Las prácticas seguras de recarga ayudarán a asegurar tu seguridad y la calidad de tu munición.

Guide de sécurité pour les stem de siège VLD de L.E. Wilson

Introduction

Merci d'avoir choisi les stem de siège VLD de L.E. Wilson. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous d'être familiarisé avec la manipulation et l'utilisation sûres de l'équipement de rechargement.
- Portez toujours des équipements de protection individuelle appropriés (EPI), y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors du rechargement de munitions.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez le produit pour tout dommage avant utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement de munitions.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques pour l'utilisation

- Utilisez le stem de siège VLD de L.E. Wilson uniquement avec des dies de siège de balle de type chambre L.E. Wilson compatibles.
- Assurez-vous que la profondeur de siège de la balle est appropriée pour la balle spécifique utilisée afin d'éviter une surcompression.
- Évitez de trop serrer le stem de siège pendant l'utilisation, ce qui pourrait endommager la balle ou le stem.
- Travaillez toujours dans un endroit bien ventilé pour minimiser l'exposition à des substances potentiellement nocives.
- Ne laissez pas le processus de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation du stem de siège VLD :

- Assurez-vous que le die de siège de balle est propre et exempt de débris.
- Retirez le stem de siège standard du die en le dévissant dans le sens antihoraire.
- Insérez le stem de siège VLD de L.E. Wilson dans le die et serrez-le en le tournant dans le sens horaire.
- Vérifiez que le stem est correctement positionné et aligné.

2. Utilisation du stem de siège VLD :

- Préparez votre douille et votre balle conformément aux pratiques de rechargement standard.
- Placez la douille dans le portedouille de votre presse de rechargement.
- Positionnez la balle sur le dessus de la douille.
- Abaissez lentement le vérin de la presse pour enfoncer la balle. Surveillez attentivement la profondeur de siège.
- Si nécessaire, ajustez le stem de siège pour atteindre la profondeur de siège de balle souhaitée.

3. Entretien après utilisation :

- Après utilisation, nettoyez le stem de siège et le die pour éliminer tout résidu ou débris.
- Rangez le stem de siège dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.

Instructions d'élimination

- Éliminez tout composant endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Consultez les autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation des stem de siège VLD de L.E. Wilson, veuillez vous référer à l'emballage du produit pour les informations de contact ou consulter le site Web du fabricant pour un soutien supplémentaire.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. Des pratiques de rechargement sûres contribueront à garantir votre sécurité et la qualité de vos munitions.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Gambi di Caricamento VLD L.E. Wilson

Introduzione

Grazie per aver scelto i Gambi di Caricamento VLD L.E. Wilson. Questa guida fornisce importanti informazioni di sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere a conoscenza delle pratiche di maneggio e utilizzo sicuro delle attrezzature per la ricarica.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante la ricarica delle munizioni.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Utilizza il Gambo di Caricamento VLD L.E. Wilson solo con i Dies di Caricamento per Proiettili di Tipo Chamber L.E. Wilson compatibili.
- Assicurati che la profondità di caricamento del proiettile sia appropriata per il proiettile specifico utilizzato per evitare sovracompattazione.
- Evita di stringere eccessivamente il gambo di caricamento durante l'uso, poiché potrebbe danneggiare il proiettile o il gambo stesso.
- Lavora sempre in un'area ben ventilata per ridurre al minimo l'esposizione a sostanze potenzialmente dannose.
- Non lasciare l'impostazione di ricarica incustodita mentre è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

1. Installazione del Gambo di Caricamento VLD:

- Assicurati che il die di caricamento del proiettile sia pulito e privo di detriti.
- Rimuovi il gambo di caricamento standard dal die svitandolo in senso antiorario.
- Inserisci il Gambo di Caricamento VLD L.E. Wilson nel die e stringilo saldamente ruotandolo in senso orario.
- Controlla che il gambo sia correttamente posizionato e allineato.

2. Utilizzo del Gambo di Caricamento VLD:

- Prepara il tuo bossolo e proiettile secondo le pratiche standard di ricarica.
- Posiziona il bossolo nella morsa del tuo press di ricarica.
- Posiziona il proiettile sopra il bossolo.
- Abbassa lentamente il braccio del press per caricare il proiettile. Monitora attentamente la profondità di caricamento.
- Se necessario, regola il gambo di caricamento per raggiungere la profondità di caricamento desiderata.

3. Cura PostUtilizzo:

- Dopo l'uso, pulisci il gambo di caricamento e il die per rimuovere eventuali residui o detriti.
- Conserva il gambo di caricamento in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso dei Gambi di Caricamento VLD L.E. Wilson, si prega di fare riferimento all'imballaggio del prodotto per le informazioni di contatto o consultare il sito web del produttore per ulteriore supporto.

Grazie per la tua attenzione a queste linee guida di sicurezza. Pratiche di ricarica sicure contribuiranno a garantire la tua sicurezza e la qualità delle tue munizioni.

Instrukcja bezpieczeństwa dla stempla do osadzania VLD firmy L.E. Wilson

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór stempla do osadzania VLD firmy L.E. Wilson. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z dokumentem przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz zasady bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniami do ponownego ładowania amunicji.
- Zawsze używaj odpowiedniego sprzętu ochrony osobistej (PPE), w tym okularów ochronnych i rękawic, podczas ponownego ładowania amunicji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Przed użyciem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj stempla do osadzania VLD firmy L.E. Wilson tylko z kompatybilnymi stemplami do osadzania typu Chamber firmy L.E. Wilson.
- Upewnij się, że głębokość osadzenia pocisku jest odpowiednia dla konkretnego pocisku, aby zapobiec nadmiernemu sprasowaniu.
- Unikaj zbyt mocnego dokręcania stempla podczas użycia, co może spowodować uszkodzenie pocisku lub stempla.
- Zawsze pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby zminimalizować narażenie na potencjalnie szkodliwe substancje.
- Nie zostawiaj ustawienia do ponownego ładowania bez nadzoru podczas używania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja stempla do osadzania VLD:

- Upewnij się, że die do osadzania pocisków jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Zdejmij standardowy stempel do osadzania z die, odkręcając go przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- Włóż stempel do osadzania VLD firmy L.E. Wilson do die i dokręć go mocno, obracając w prawo.
- Sprawdź, czy stempel jest prawidłowo osadzony i wyrównany.

2. Użycie stempla do osadzania VLD:

- Przygotuj łuskę i pocisk zgodnie z standardowymi praktykami ponownego ładowania.
- Umieść łuskę w uchwycie na łuski w swojej prasie do ponownego ładowania.
- Umieść pocisk na wierzchu łuski.
- Powoli opuść ramę prasy, aby osadzić pocisk. Uważnie monitoruj głębokość osadzenia.
- W razie potrzeby dostosuj stempel do osadzania, aby uzyskać pożądaną głębokość osadzenia pocisku.

3. Pielęgnacja po użyciu:

- Po użyciu oczyść stempel do osadzania i die, aby usunąć wszelkie resztki lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj stempel w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania stempla do osadzania VLD firmy L.E. Wilson, prosimy o zapoznanie się z opakowaniem produktu w celu uzyskania informacji kontaktowych lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dalszej pomocy.

Dziękujemy za uwagę na te zasady bezpieczeństwa. Bezpieczne praktyki ponownego ładowania pomogą zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz jakość amunicji.

Turvaohjeet L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems tuotteen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuustietoja ja ohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet uudelleenlatausvälineiden turvallisen käsittelyn ja käytön.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, ladatessasi ammuksia.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vahinkojen varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksien uudelleenlatausta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä L.E. Wilson VLD Seating Stem tuotetta vain yhteensopivien L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies työkalujen kanssa.
- Varmista, että kuulan istutussyvyys on sopiva käytettävälle kuulatyypille ylipuristuksen estämiseksi.
- Vältä istutustapin liiallista kiristämistä käytön aikana, sillä se voi vaurioittaa kuulaa tai tappi.
- Työskentele aina hyvin ilmastoidussa tilassa vähentääksesi altistumista mahdollisesti haitallisille aineille.
- Älä jätä uudelleenlatausasetusta valvomatta käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. VLDistutustapin asennus:

- Varmista, että kuulan istutustyökalu on puhdas ja vapaa roskista.
- Poista standardiistutustappi työkalusta kääntämällä sitä vastapäivään.
- Aseta L.E. Wilson VLD Seating Stem työkalun sisään ja kiristä se tiukasti kääntämällä sitä myötäpäivään.
- Tarkista, että tappi on kunnolla istutettu ja kohdistettu.

2. VLDistutustapin käyttäminen:

- Valmistelee patruunapesä ja kuula tavallisten uudelleenlatauskäytäntöjen mukaan.
- Aseta patruunapesä uudelleenlatauspainon kuoripidikkeeseen.
- Aseta kuula patruunapesän päälle.
- Laske hitaasti painon ramia alas istuttaaksesi kuulan. Seuraa istutussyvyyttä tarkasti.
- Jos tarpeen, säädä istutustappia saavuttaaksesi halutun kuulan istutussyvyyden.

3. Käytön jälkeinen huolto:

- Käytön jälkeen puhdista istutustappi ja työkalu, jotta kaikki jäämät tai roskat poistuvat.
- Säilytä istutustappi turvallisessa, kuivassa paikassa, pois suorasta auringonvalosta ja kosteudesta.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems tuotteen käytöstä, tarkista tuotepakkauksesta lisätiedot tai vieraile valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisätukea.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvalliset uudelleenlatauskäytännöt auttavat varmistamaan turvallisuutesi ja ammuksesi laadun.

Säkerhetsinstruktionsguide för L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med säker hantering och användning av omladdningsutrustning.
- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du omladdar ammunition.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera produkten för eventuella skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Följ alla lokala lagar och regler angående omladdning av ammunition.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd L.E. Wilson VLD Seating Stem endast med kompatibla L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies.
- Se till att djupet för kulans seating är lämpligt för den specifika kulan som används för att förhindra överkomprimering.
- Undvik att dra åt seating stem för hårt under användning, vilket kan orsaka skador på kulan eller stamen.
- Arbeta alltid i ett välventilerat område för att minimera exponeringen för potentiellt skadliga ämnen.
- Lämna inte omladdningsutrustningen utan tillsyn medan den är i bruk.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av VLD Seating Stem:

- Se till att bullet seater die är ren och fri från skräp.
- Ta bort den standard seating stem från die genom att skruva den moturs.
- Sätt in L.E. Wilson VLD Seating Stem i die och dra åt den ordentligt medurs.
- Kontrollera att stamen är korrekt placerad och justerad.

2. Använda VLD Seating Stem:

- Förbered din patronhylsa och kula enligt standard omladdningsmetoder.
- Placera patronhylsan i shell holder på din omladdningspress.
- Placera kulan ovanpå patronhylsan.
- Sänk långsamt pressens ram för att sätta kulan. Övervaka seatingdjupet noggrant.
- Justera vid behov seating stem för att uppnå önskat seatingdjup.

3. Vård efter användning:

- Efter användning, rengör seating stem och die för att ta bort eventuell rest eller skräp.
- Förvara seating stem på en säker, torr plats bortom direkt solljus och fukt.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems, vänligen hänvisa till produktförpackningen för kontaktinformation eller konsultera tillverkarens webbplats för ytterligare support.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsriktlinjer. Säker omladdningspraxis kommer att hjälpa till att säkerställa din säkerhet och kvaliteten på din ammunition.

Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s bezpečným zacházením a používáním vybavení pro přebíjení.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při přebíjení munice.
- Držte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před použitím zkontrolujte produkt na jakékoli poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení munice.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte L.E. Wilson VLD Seating Stem pouze s kompatibilními L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Dies.
- Ujistěte se, že hloubka usazení projektilu je vhodná pro konkrétní projektil, který používáte, aby se zabránilo nadměrnému stlačení.
- Vyhněte se přílišnému utahení seating stem během používání, což může způsobit poškození projektilu nebo stonku.
- Vždy pracujte v dobře větrané oblasti, aby se minimalizovala expozice potenciálně škodlivým látkám.
- Nenechávejte nastavení přebíjení bez dozoru během používání.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace VLD Seating Stem:

- Ujistěte se, že die pro usazení projektilu je čisté a bez nečistot.
- Odšroubujte standardní seating stem z die proti směru hodinových ručiček.
- Vložte L.E. Wilson VLD Seating Stem do die a pevně ho utáhněte otočením ve směru hodinových ručiček.
- Zkontrolujte, zda je stem správně usazen a zarovnan.

2. Používání VLD Seating Stem:

- Připravte si nábojnici a projektil podle standardních postupů přebíjení.
- Umístěte nábojnici do držáku nábojnic vašeho lisu na přebíjení.
- Položte projektil na vrchol nábojnice.
- Pomalu snižte rameno lisu, abyste usadili projektil. Pečlivě sledujte hloubku usazení.
- Pokud je to nutné, upravte seating stem, abyste dosáhli požadované hloubky usazení projektilu.

3. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte seating stem a die, abyste odstranili jakékoli zbytky nebo nečistoty.
- Uložte seating stem na bezpečné, suché místo, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte místní předpisy pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně používání L.E. Wilson VLD Bullet Seater Stems, prosím, odkazujte na obal produktu pro kontaktní informace nebo navštivte webové stránky výrobce pro další podporu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Bezpečné postupy přebíjení pomohou zajistit vaši bezpečnost a kvalitu vaší munice.